

693+

PROGRESS THROUGH DIVERSITY
SPALECK® since 1869
conveying and separation technology

SCHRÄGROSTSIEBE



STARKES ERBE, STARKE ZUKUNFT

 **FINLAY**®
A TEREX BRAND

SCHRÄGROSTSIEBE



Die Finlay®693+ Spaleck ist die jüngste Innovation in Sachen Sieb- und Trenntechnologie. Das Herzstück der Anlage bildet ein innovativer, in Deutschland entworfener und konstruierter Hochleistungs-Siebkasten mit zwei Decks und hochmoderner Spannwellen-Siebtechnologie an Ober- und Unterdeck.

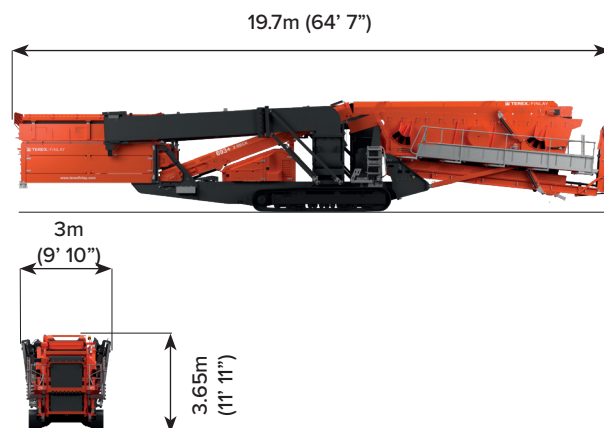
Ihre Verarbeitungsmöglichkeiten und die hohe Anwendungsflexibilität machen die Anlage zur ultimativen raupenmobilen Komplettlösung für die Verarbeitung und Trennung von Recyclingmaterialien wie z. B.

Verbrennungsschlacken, Schredderleicht- und Schredderschwerfraktionen, Metall- und Elektroschrott, Kompost, Ton, Quarzstaub, Düngekalk, Kunststofffraktionen, Biomasse, Mutterboden, Erz und Zuschlagstoffe, usw..

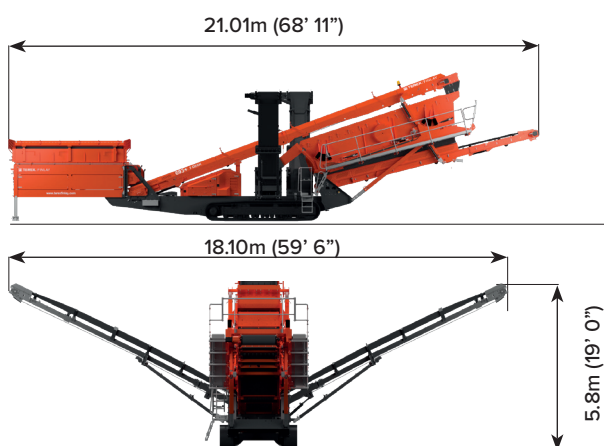
MERKMALE:

- Das einzigartige Spannwellensieb an Ober- und Unterdeck garantiert optimale Resultate selbst bei anspruchsvollem Material.
- Zweideck-Siebkasten mit 5,9 x 1,53 m je Deck. Weniger Kontamination dank verstopfungsfreier Siebmatten.
- Die dynamischen, verschleißfesten Siebmatten sorgen für effizienten Materialfluss und die schraubenlose Befestigung verkürzt die Umrüstzeiten.
- Geringer Wartungsaufwand, da die hohe Beschleunigung für einen Selbstreinigungseffekt der Siebmatten sorgt.
- Nasse, feuchte, trockene und gemischte Materialien, z. B. Recycling- und Wegwerfabfall in Feingutform, Kompost, Zuschlagstoffe, Holzabfälle, Holz, usw.

TRANSPORTMAßE



ARBEITSMASSE



TRANSPORTGEWICHT: 34,850kg (76,831lbs)
MIT KIPPGITTER

1. AUFGABETRICHTER

Trichterkapazität: 8 m³

Aufgabehöhe: 3,67 m

Aufgabebreite: 4,77 m (Rost mit Flügelplatten)

Breite des Aufgabebands: 1,2 m

2. ÜBERKORN-/MITTELKORNBÄNDER

Bandbreite: 800mm (32")

Bandtyp: 3-fach-Trogband, EP400

Arbeitswinkel: variabel bis 24°

Rosta-Abstreifer an der Antriebstrommel

Standardabwurfhöhe: 4,71m (15' 5")

Haldenkapazität: 193m³ (252yd³)

3. HAUPTBAND

Bandbreite: 1,2 m

Hydraulische Einstellung

Bandgeschwindigkeit: 92 m/min

Stahlverkleidungen über volle Bandlänge

4. ÜBERKORN-/MITTELKORNBÄNDER

Bandbreite: 800mm (32")

Bandtyp: 3-fach-Trogband, EP400

Arbeitswinkel: variabel bis 24°

Rosta-Abstreifer an der Antriebstrommel

5. SIEBKASTEN

Zwei Spannwellen-Siebdecks, jeweils 6,1 m x 1,52 m

Die Spannwellen-Technologie sorgt für hohe Beschleunigung und damit

für erstklassige Resultate selbst bei anspruchsvollem Material

Siebwinkel: 18°

Galvanisierter Laufsteg an beiden Seiten und oberhalb des Siebs

6. FEINKORNBAND

Bandbreite: 1,2 m

Arbeitswinkel: variabel bis 25°

Geschwindigkeit: 92 m/min

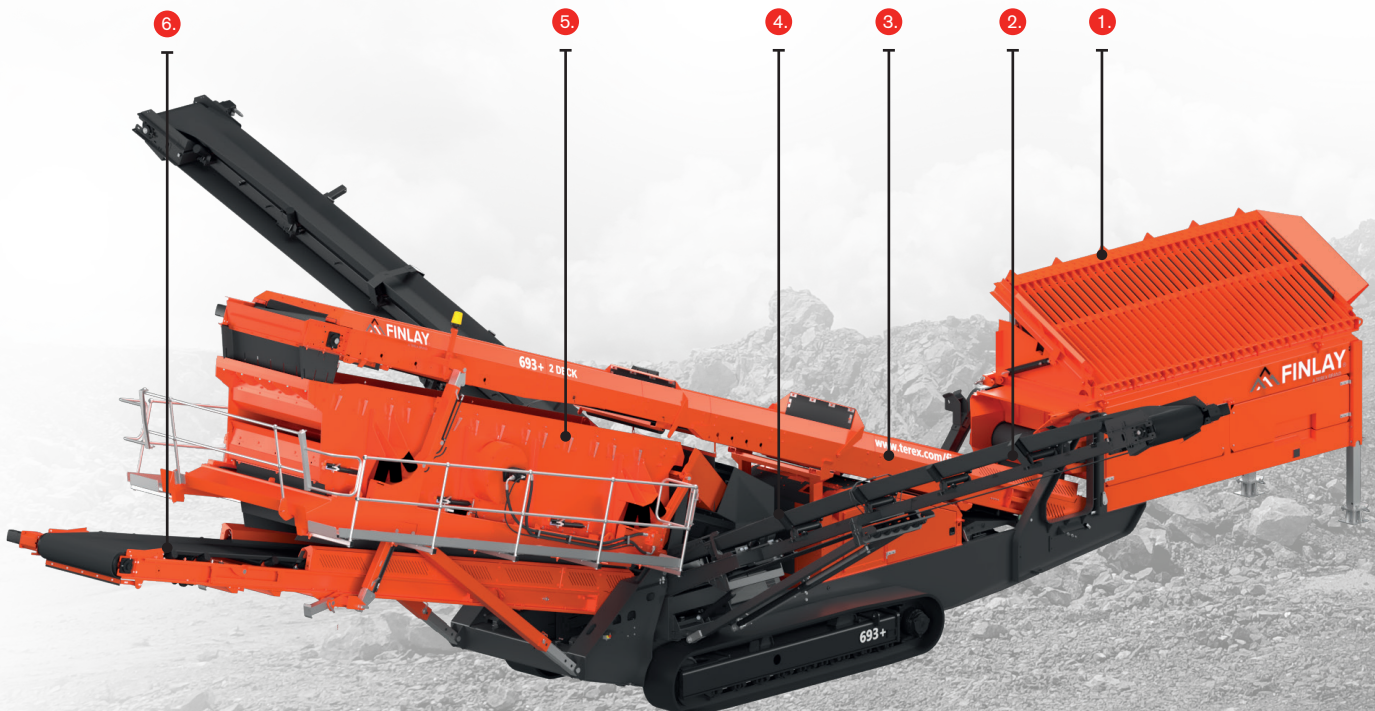
Standardabwurfhöhe: 4,86 m

Haldenkapazität: 260m³ (340yd³)



T-LINK TELEMATIK

T-Link Telematik-Hardware und -Software sowie ein kostenloses Datenabonnement für sieben Jahre sind serienmäßig eingebaut und installiert.





The material in this document is for information only and is subject to change without notice.

Finlay® assumes no liability resulting from errors or omissions in this document, or from the use of the information contained herein.

Due to continual product development we reserve the right to change specifications without notice. Product performance figures given in this brochure are for guidance purposes only, this information does not constitute an expressed or implied warranty or guarantee, but shows test examples. These results will vary depending on application. Photographs are for illustrative purposes only; some or all of the machines in the illustrations may be fitted with optional extras. Please check with your Dealer for details on optional extras.

Published and Printed in 2022